



RESOLUCIÓ DE LA SEGONA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, PER A L'ELABORACIÓ DE MATERIALS DE PROMOCIÓ INTERNACIONAL D'OBRES DE LITERATURA CATALANA I ARANESA

Ref. 02/ L0129 U10_MAT_PROMO_RES. DEFINITIVA_2aC

Fets

1. Per resolució del director del Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 17 de juny de 2024 (DOGC núm. 9191, de 26 de juny de 2024) s'obre la segona convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa (ref. BDNS 768791).
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 1 d'octubre de 2024 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.
4. En data 14 d'octubre de 2024 l'òrgan instructor formula la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.
5. En data 31 d'octubre de 2024 l'òrgan instructor formula la proposta de resolució definitiva de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució de 17 de gener de 2024 (DOGC núm. 9085, de 23 de gener de 2024) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 21 de desembre de 2023 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa.
5. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria per a la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa regula el procediment de concessió de les subvencions.
6. La base 10.1 estableix que el procediment de concessió de les subvencions es tramita d'acord amb el règim de concurrència competitiva.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 1 de 13



7. La base 10.3 estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració, nomenada en la convocatòria de les subvencions, que comptarà amb experts externs.

8. La base 13.1 estableix que la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull resoldrà en el termini màxim de sis mesos a comptar des de la data de publicació de la convocatòria.

9. La base 1.2 de les bases estableix que les subvencions que es concedeixen d'acord amb aquestes bases tenen la consideració d'ajuts de *minimis*, regulats pel Reglament (UE) 2023/2831 de la Comissió, de 13 de desembre de 2023, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts de *minimis* (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).

10. La base 13.2 estableix que a la resolució constarà de manera expressa el caràcter de *minimis* de la subvenció.

11. L'Institut Ramon Llull disposa de crèdit adequat i suficient en el pressupost vigent.

L'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull faculta la persona titular de la direcció de l'Institut Ramon Llull en matèria d'atorgament de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

- Atorgar les subvencions pels imports i l'objecte a les persones beneficiàries que es detallen en annex.
- Establir que el pagament del 100% es tramita un cop s'hagi presentat la documentació justificativa de l'activitat subvencionada i de la despesa corresponent en els termes que s'indiquen en la base 16.
- Establir que aquestes subvencions tenen la consideració d'ajuts de *minimis*, regulats pel Reglament (UE) 2023/2831 de la Comissió, de 13 de desembre de 2023, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts de *minimis* (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).
- Establir que les persones beneficiàries es comprometen a proporcionar en tot moment la informació que els sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

El director del Consorci Institut Ramon Llull

Pere Almeda i Samaranch

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 2 de 13



ANNEX

L0129 U10 N-MAT 1581/24-2

Beneficiari: Edicions del Periscopi S.L

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Només terra, només pluja, només fang", de Montse Albets

Traductora: Mara Faye Lethem

Import sol·licitat: 1.190,85€

Import subvencionable: 1.190,85€

Puntuació: 33

Import atorgat: 982,45€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

L0129 U10 N-MAT 1582/24-2

Beneficiari: Edicions del Periscopi S.L

Dates: juny 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Cavall, atleta, ocell", de Manuel Baixauli

Traductora: Mara Faye Lethem

Import sol·licitat: 900,00€

Import subvencionable: 900,00€

Puntuació: 35

Import atorgat: 787,50€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 35 punts

L0129 U10 N-MAT 1589/24-2

Beneficiari: Ute Körner Literary Agent SLU

Dates: juliol 2024

Activitat: Traducció a l'alemany d'un fragment del còmic "Engelbecken", de Berta Cusó

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 3 de 13



Traductora: Birgit Kirberg
Import sol·licitat: 300,00€
Import subvencionable: 300,00€
Puntuació: 31
Import atorgat: 300,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 6 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 31 punts

L0129 U10 N-MAT 1614/24-2

Beneficiari: Agència Literària Carmen Balcells S.A

Dates: juliol 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Una llum tímida", d'Àfrica Alonso

Traductores: Charlotte Coombe & Laura McGloughlin

Import sol·licitat: 800,00€

Import subvencionable: 800,00€

Puntuació: 32

Import atorgat: 640,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 10 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 32 punts

L0129 U10 N-MAT 1625/24-2

Beneficiari: Jose Oliveras Compte (Editorial Oliveras)

Dates: novembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Les llums de Lubbock", de Guillem Feliu

Traductora: Martha Tennent

Import sol·licitat: 1.679,38€

Import subvencionable: 1.679,38€

Puntuació: 27

Import atorgat: 1.133,58€

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 4 de 13



Interès del conjunt de la proposta presentada: 5 punts
Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 5 punts
Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts
Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 27 punts

L0129 U10 N-MAT 1628/24-2

Beneficiari: Edicions del Periscopi S.L
Dates: juny 2024
Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Terminus", de Joan Benesiu
Traductora: Mara Faye Lethem
Import sol·licitat: 887,55€
Import subvencionable: 887,55€
Puntuació: 35
Import atorgat: 776,61€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts
Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts
Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 35 punts

L0129 U10 N-MAT 1629/24-2

Beneficiari: Agència Literària Carmen Balcells S.A
Dates: agost 2024
Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "El dia que va morir Marilyn", de Terenci Moix
Traductor: Peter Bush
Import sol·licitat: 780,00€
Import subvencionable: 780,00€
Puntuació: 38
Import atorgat: 741,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 10 punts
Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 10 punts
Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 5 de 13



Puntuació total: 38 punts

L0129 U10 N-MAT 1630/24- 2

Beneficiari: Editorial Flamboyant SL

Dates: juliol 2024

Activitat: Edició d'un booktrailer en castellà de l'obra "Una casa de por", de Meritxell Martí i Xavier Salomó

Import sol·licitat: 1.320,00€

Import subvencionable: 1.320,00€

Puntuació: 27

Import atorgat: 1.188,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 10 punts

Puntuació total: 27 punts

L0129 U10 N-MAT 1656/24-2

Beneficiari: Pagès Editors SL

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció al francès d'un fragment de l'obra "Sabó de casa", de Montse Vendrell, i elaboració del dossier de l'obra

Traductora: Juliette Lemerle

Import sol·licitat: 661,40€

Import subvencionable: 661,40€

Puntuació: 29

Import atorgat: 661,40€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 6 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 9 punts

Puntuació total: 29 punts

L0129 U10 N-MAT 1660/24- 2

Beneficiari: Editorial Males Herbes SL

Dates: octubre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Xacona", de Jordi Masó

Traductor: Peter Bush

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 6 de 13



Import sol·licitat: 280,00€
Import subvencionable: 280,00€
Puntuació: 34
Import atorgat: 280,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 8 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 10 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 34 punts

L0129 U10 N-MAT 1661/24- 2

Beneficiari: Editorial Males Herbes SL

Dates: octubre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Mammalia" d'Elisenda Solsona

Traductora: Mara Faye Lethem

Import sol·licitat: 825,45€

Import subvencionable: 825,45€

Puntuació: 33

Import atorgat: 681,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 8 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

L0129 U10 N-MAT 1668/24-2

Beneficiari: MB Agència Literària

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Matilde E.", de Maria Escalas

Traductor: Peter Bush

Import sol·licitat: 677,00€

Import subvencionable: 677,00€

Puntuació: 34

Import atorgat: 677,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 7 de 13



Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 10 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 34 punts

L0129 U10 N-MAT 1669/24- 2

Beneficiari: MB Agència Literària

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "El rol del Roc", de Màrius Serra

Traductora: Julie Wark

Import sol·licitat: 810,00€

Import subvencionable: 810,00€

Puntuació: 33

Import atorgat: 668,25€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

L0129 U10 N-MAT 1673/24-2

Beneficiari: Edebé Educación SL

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Quan s'apaguen els llums", de Care Santos

Traductora: Julie Wark

Import sol·licitat: 604,50€

Import subvencionable: 604,50€

Puntuació: 33

Import atorgat: 604,50€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 8 de 13



L0129 U10 N-MAT 1674/24-2

Beneficiari: Pagès Editors SL

Dates: gener 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Ningú no et recordarà", de Santi Sirvent i elaboració d'un dossier de l'obra

Traductora Juliette Lemerle

Import sol·licitat: 855,20€

Import subvencionable: 855,20€

Puntuació: 28

Import atorgat: 598,64€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 6 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 6 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 9 punts

Puntuació total: 28 punts

L0129 U10 N-MAT 1676/24- 2

Beneficiari: Bernat Fiol Rosselló (SalmaiaLit)

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "El gos cosmopolita i dos especímens més", de Raül Garrigasait

Traductor: Tiago Miller

Import sol·licitat: 288,97€

Import subvencionable: 288,97€

Puntuació: 33

Import atorgat: 288,97€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

L0129 U10 N-MAT 1677/24-2

Beneficiari: Bernat Fiol Rosselló (SalmaiaLit)

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "País Barroc", de Raül Garrigasait

Import sol·licitat: 134,33€



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 9 de 13



Import subvencionable: 134,33€
Puntuació: 33
Import atorgat: 134,33€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 7 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 33 punts

L0129 U10 N-MAT 1681/24- 2

Beneficiari: L'Altra Editorial S.L.U

Dates: setembre 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Els homes i els dies", de David Vilaseca

Traductora: Josephine Watson

Import sol·licitat: 1.630,00€

Import subvencionable: 1.630,00€

Puntuació: 31

Import atorgat: 1.263,25€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 8 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 6 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 31 punts

L0129 U10 N-MAT 1682/24-2

Beneficiari: Babulinka Books SL

Dates: maig 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "A,B,C i la Sra. Smith", de Núria Parera

Import sol·licitat: 240,00€

Import subvencionable: 240,00€

Puntuació: 29

Import atorgat: 240,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 10 de 13



Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 5 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 29 punts

L0129 U10 N-MAT 1685/24- 2

Beneficiari: Edicions Bromera Empresa Editorial SL

Dates: juny 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "Els 4 Sherlocks. El cas de la calavera somrient", de Jesús Cortés i il·lustrada per Oriol Malet

Traductor: Andrew Mc Dougall

Import sol·licitat: 256,32€

Import subvencionable: 256,32€

Puntuació: 31

Import atorgat: 256,32€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 6 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 31 punts

L0129 U10 N-MAT 1686/24- 2

Beneficiari: Edicions Bromera Empresa Editorial SL

Dates: juny 2024

Activitat: Traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra "La mare", d'Aurora Ruà i il·lustrada per Laia Ferraté

Import sol·licitat: 348,48€

Import subvencionable: 348,48€

Puntuació: 30

Import atorgat: 348,48€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 6 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 8 punts

Puntuació total: 30 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 11 de 13



L0129 U10 N-MAT 1688/24-2

Beneficiari: Edicions Bromera Empresa Editorial SL

Dates: octubre 2024

Activitat: Edició d'un booktrailer en anglès de l'obra "Lucas Kent & Greta Rouge", de Rocio Bonilla i mostres de l'obra en paper per a fires

Import sol·licitat: 2.255,00€

Import subvencionable: 2.255,00€

Puntuació: 28

Import atorgat: 2.104,67€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 10 punts

Puntuació total: 28 punts

L0129 U10 N-MAT 1689/24-2

Beneficiari: Albur Producciones Editoriales SL

Dates: setembre 2024

Activitat: Edició d'un booktrailer en anglès de la novel·la gràfica "Cartes a Vincent", de Julio César Pérez i traducció a l'anglès d'un fragment de l'obra

Traductora: Mara Faye Lethem

Import sol·licitat: 430,00€

Import subvencionable: 430,00€

Puntuació: 35

Import atorgat: 430,00€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 8 punts

Trajectòria professional de l'/ la traductor/a: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 10 punts

Puntuació total: 35 punts

L0129 U10 N-MAT 1693/24- 2

Beneficiari: Dos Mil Set Zahorí de Ideas SL

Dates: octubre 2024

Activitat: Edició d'un booktrailer promocional en anglès de l'obra "Es busca", de Pablo Acosta i il·lustrat per Julio Antonio Blasco i impressió de 34 postals de l'obra

Import sol·licitat: 736,00€

Import subvencionable: 736,00€

Puntuació: 27

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 12 de 13



Import atorgat: 662,40€

Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 10 punts

Puntuació total: 27 punts

L0129 U10 N-MAT 1694/24- 2

Beneficiari: Dos Mil Set Zahorí de Ideas SL

Dates: octubre 2024

Activitat: Edició d'un booktrailer promocional en anglès de l'obra "Detectiu París", de Soledad Romero i il·lustrat per Iratxe López.

Import sol·licitat: 736,00€

Import subvencionable: 736,00 €

Puntuació: 28

Import atorgat: 686,93 €

Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

Catàleg d'autors i trajectòria de l'entitat Beneficiari: 9 punts

Adequació del material de promoció a l'objecte de la convocatòria: 10 punts

Puntuació total: 28 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
31/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](#) fins al 31/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08T0SO1XTY8G1ECINAMCOUYTLMRRLJRO

Data creació còpia:
31/10/2024 13:41:28

Pàgina 13 de 13